

JORNADAS TÉCNICAS DE ARQUITECTURA ESPAÑOLA EN CHINA Cantón, Nanjing, Hefei, 21-26 septiembre 2009

Madrid, 6 de mayo de 2009

El ICEX (Instituto Español de Comercio Exterior) en colaboración con el Consejo Superior de los Colegios de Arquitectos de España (CSCAE), dentro del Plan Sectorial de promoción de los servicios de arquitectura y en el marco de la participación de España como país invitado en China International Small and Medium Enterprises Fair (CISMEF), convoca unas **Jornadas Técnicas de Arquitectura Española en China**, con el objetivo de dar a conocer de primera mano, a los estudios de arquitectura españoles los proyectos que se van a desarrollar en este importante mercado emergente y, de realizar contactos bilaterales con promotores, estudios de arquitectura, instituciones públicas, autoridades locales y responsables de planificación y urbanismo.

Las Jornadas Técnicas se celebrarán de manera sucesiva en Cantón, donde irán acompañadas por la exposición de la X Bienal Española de Arquitectura y Urbanismo, en Nanjing y Hefei. En estas ciudades se desarrollarán seminarios en los que los arquitectos españoles participantes tendrán la oportunidad de presentar sus estudios y proyectos a potenciales clientes, asimismo se establecerán rondas de contactos bilaterales, y se visitarán proyectos emblemáticos de ambas ciudades.

Las presentes jornadas dan continuidad a las actividades que IceX lleva organizando para los arquitectos españoles en China:

- 2002: Jornadas Técnicas en Beijing y Shanghai
- 2003 y 2004: Invitación a España a 15 importantes autoridades de urbanismo y arquitectura de China
- 2005: Jornadas Técnicas en Shanghai, Chongqing y Nanjing
- 2006: Jornadas Técnicas en Tianjing y Shenzhen
- 2008: Seminario sobre oportunidades para la arquitectura española en China
- 2009: Misión inversa a Barcelona de autoridades chinas del distrito de Huangpu (Shanghai)

FICHA TÉCNICA

FECHAS:	21 al 26 de septiembre de 2009
ORGANIZAN:	<ul style="list-style-type: none"> - ICEX (Instituto Español de Comercio Exterior) - Oficinas Económicas y Comerciales de la Embajada de España en Pekin, Shanghai, Cantón y Hong Kong - Consejo Superior de los Colegios de Arquitectos de España (CSCAE)
ZONAS A VISITAR:	<ul style="list-style-type: none"> - Cantón. Se realiza en coincidencia con el Pabellón de España organizado por ICEX en CISMEF (www.icex.es/cismef), donde se inaugurará por primera vez en el exterior la X Bienal Española de Arquitectura y Urbanismo. - Nanjing - Hefei
EN LA ORGANIZACIÓN SE INCLUYE:	<ul style="list-style-type: none"> - Stand propio para cada estudio en el Pabellón de España organizado por ICEX en CISMEF (www.icex.es/cismef) incluido asistente de stand para los días que Jornada Técnica se traslada a Nanjing y Hefei. - Organización de las jornadas técnicas, entrevistas y coordinación general del evento. - Billetes aéreos domésticos: Cantón-Nanjing / Hefei-Shanghai

- Desplazamientos internos en autobús y/o tren.
- Alojamiento de 5 noches hotel de cuatro estrellas (o similar).
- Almuerzos o cenas de trabajo.
- Alquileres de salas y equipos para las jornadas y los encuentros bilaterales.
- Contratación de empresa de consultoría y de relaciones públicas
- Servicios de traducción simultánea en las presentaciones y traductores individuales para cada estudio en las entrevistas personales
- Materiales técnicos informativos.
- Personal técnico de apoyo y acompañamiento permanente de la misión.

BOLSA DE VIAJE:

El billete de avión España-China-España no está incluido en la cuota de participación. No obstante, los estudios de arquitectura participantes podrán solicitar una **bolsa de viaje** a los organismos de promoción y Cámaras de Comercio de la región a la que pertenezcan según el acuerdo alcanzado por ICEX para las empresas participantes en CISMEF.

Para mayor detalle de cual es la institución que concede la bolsa de viaje en su región, pueden ponerse en contacto con la coordinadora (ver más abajo).

CUOTA DE PARTICIPACIÓN:

2.500 Euros (IVA Incluido) por participante.

ICEX sólo financiará una persona por estudio, por lo que en el caso de que viaje más de una persona por estudio para la Jornada Técnica, la cuota para el segundo participante (y siguientes) será de **4.900 Euros/persona** (IVA incluido).

Si, con posterioridad a la recepción del pago, la empresa renunciara a participar en esta actividad, perderá la totalidad de la cuota. Sólo en casos aducidos de fuerza mayor, el ICEX se reserva el derecho de valorar las razones presentadas por la empresa y, eventualmente, devolver un porcentaje de la cuota abonada.

COORDINACIÓN:

Para cualquier aclaración adicional, pueden dirigir sus consultas a Dña. Carmen García-Cervigón; tel.: 91 349 6329 / 6347 - fax: 91 577 0925 - correo electrónico: carmen.gcervigon@icex.es

PARA PARTICIPAR:

PLAZO DE ADMISIÓN DE SOLICITUDES: Hasta el **viernes, 22 de mayo de 2009**.

Debido a la existencia de plazas limitadas, la admisión de solicitudes se realizará por riguroso orden de entrada, reservándose el ICEX la selección final de participantes.

En la selección de participantes se tendrá en cuenta especialmente los trabajos realizados en arquitectura sostenible.

DOCUMENTACIÓN A ENVIAR:

- **Solicitud de inscripción**, debidamente cumplimentada (formulario adjunto ANEXO 1).
- Resguardo del ingreso del pago de la cuota por medio de transferencia bancaria a:

C/C. 3183 2800 18 0000000025

Titular: Consejo Superior de los Colegios de Arquitectos de España

(indiquen en la referencia del documento bancario: **Jornadas de Arquitectura en China 2009**)

- Historial profesional del estudio abreviado (máximo 2 páginas), en español e inglés, en formato electrónico.
- Logo de su estudio (si lo tuvieran) en formato vectorial
- Fotografía del participante y fotografías de obras de referencia del estudio de arquitectura (aproximadamente 5 imágenes), de máxima calidad y en alta definición (formato JPEG o TIFF).



Rogamos envíen esta documentación, a la atención de Dña. Carmen García-Cervigón, por cualquiera de estas tres vías alternativas:

- Correo postal: ICEX (Instituto Español de Comercio Exterior) - Departamento de Logística, Turismo y Otros Servicios, Paseo de la Castellana 14, 28046 Madrid
- Correo electrónico: carmen.gcervigon@icex.es
- Fax: 91 577 09 25

Ninguna inscripción se dará por completa si no incluye todos los documentos anteriormente mencionados.

Esperando que esta iniciativa sea de su interés y de contar con su participación, quedamos a su entera disposición para ampliarles la información que estimen necesaria.

Atentamente, les saluda

Juan Miguel Márquez
Director de la División de Promoción de Servicios

Anexos:

- 1.- Formulario de inscripción (ANEXO 1)
- 2.- Breve informe "Por que China: Cantón, Nanjing y Hefei" (ANEXO 2)